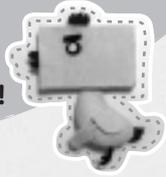


子どもと遊ぼう

市内には、子育てが楽しくなる
子育て支援サービスがいっぱい！
気軽にご活用ください。



親子あそび講習会 ふれあいコンサート ～オマチマンといっしょにあそぼう～

子ども向けの
コンサートなど、
全国で活動
しています！



手あそび、ふれあいあそび、パネルシアター、
歌、体操などを行います。オマチマンと一緒に、
音楽に合わせて体を動かしたり、親子でふれ
あつて遊びましょう。【無料】

講師 オマチマン
日時 9/30(水) 10:00～11:00
会場 野幌公民館ホール
対象 市内在住の0歳～就学前のお子さんと
保護者
定員 100組
申込方法 9/7(月)から電話か直接
申込先・詳細 子育て支援センターすくすく
☎381-1920



えへつ住まいのセミナー 子育てを楽しむ住まいづくり



子どもが大きくなり、
狭さを感じるように
なった今の住まい。生活
が便利で、自然も豊かな環境で暮ら
したい。広い家でのびのびと子育てがし
たい。「住まい探し」を始める前に「子育て
を楽しむ住まいづくり」を学んでみ
ませんか。直接会場へ。【無料】

講師 一級建築士 早川陽子設計室 主宰
早川陽子氏
日時 10/3(土) 13:30～15:00
会場 江別市民活動センター・あい
定員 40名
詳細 政策推進課 ☎381-1295

ママのための ゆるヨガ

子育て中の母親のため
のソフトヨガ講習会です。
託児あり。【無料】

講師 小笠原あゆみ氏
日時 9/25(金) 10:00～
11:00
対象 子育て中の母親
定員 先着15名
持ち物 汗拭きタオル、水分補給のため
の飲み物
申込方法 9/7(月)～24(木)に電話か
直接
会場・申込先・詳細 子育てひろば
ぼこあぼこ ☎378-4411



9月の情報図書館 ☎384-0202

対象：就学前児童～小学校低学年

おはなし会



本館(おはなしコーナー)

8(火)・15(火)・22(火・休)・29(火)、10/6(火)
10:30～11:30
10(木)・17(木)・24(木) 10:30～11:30
12(土)・26(土) 14:00～15:00

江別分館(中央公民館)

17(木)・24(木)、10/1(木) 10:30～11:30
12(土)・19(土)・26(土)、10/3(土) 14:00～15:00

大麻分館(大麻公民館)

10(木)・17(木)・24(木)、10/1(木) 10:30～11:30

ボランティアのおはなしサークル

おはなしポケット
26(土) 10:30～11:30
オリオンの帯
10/3(土) 10:30～11:30

おはなしなあに
12(土)・18(金)・26(土)、10/2(金)・3(土)
10:30～11:30

子ども映画会 10:30～

12(土) まんが世界昔ばなし14
マッチウリの少女
13(日) 原由子 ともだちでいようね
たのしかったから…編
19(土) にじいろのさかな
～ゆうじょうへん～
20(日) 世界絵本箱5 ふしぎワールド
27(日) ファーブル昆虫記5
カマキリとミノムシ
10/4(日) ムーミン パペット・アニメーション
魔法の巻 飛行おにの魔法

★その他の情報図書館の情報は P18 へ。

●第2期 親子健康教室「つばや」
走る、跳ぶ、投げるなどの基本動作や
遊びを通じて親子のコミュニケーション
を深め、友達づくりや集団行動のルー
ルを学びます。
日時：10月8日(日)～平成28年3月10日
(木)10時～11時30分。会場：市民体育館。
対象：市内在住の2歳～就学前児童と
保護者(平成27年9月1日現在の満年

詳細：子育て支援課家庭相談担当
☎381-1236

●母子・父子家庭のための
就職支援
母子家庭・父子家庭の親が、就職する
ために教育訓練給付を受けることが必
要であると認められた場合、受講料の一
部を助成します(母子家庭等自立支援教
育訓練給付)。

詳細：子育て支援課家庭相談担当
☎381-1236
日時：10月3日(日)11時～12時。【無料】
会場・申込先・詳細：子育てひろば「
あぼこ」☎378-4411

●劇団風の子北海道 公演
「ごさんこぴーひゃらあそび組」
あそび組が繰り広げる「あそび」や「お
はなし」を楽しみましょう。直接会場へ。
日時：10月3日(日)11時～12時。【無料】
対象：ぼこあぼこ登録会員。
会場・申込先・詳細：子育てひろば「
あぼこ」☎378-4411

●保育園・小規模保育施設などの
入園申込、認定申請
10月中の入園の申込締め切りは9月
15日(火)です。
申込先・詳細：子ども育成課給付係
☎381-1030

見積り無料！
住まいのことなら何でもおまかせ！
増改築 塗装 金属・窯業系サイディング 板金 水廻り
株式会社 アルファリフォーム アルファ工部
まずはご相談ください！
☎0120-10-3232 http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/
北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 〒069-0824

焼き菓子
大切な方へのおくりものに。
素材にこだわったアルルの焼き菓子
●クッキー ●パウンドケーキ
●マドレーヌ ●フロランタンなど
arles BAKERY OF ARTS
江別の洋菓子店 江別市上江別464番地9 ☎011-382-3320
ベイクド・アルル 営業時間/日～木10時～19時 金土10時～19時半

★子育てに関する無料相談は P27 へ。

パパ★ママ必見!



双子・三つ子などと保護者の方のさくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができるひろばです。食事や離乳食をとることもできます。直接会場へ。【無料】

対象 0歳～就学前の双子・三つ子などのお子さんと保護者、双子などの妊婦の方
日時 9/3(木)、10/1(木) 9:30～12:00
会場・詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

親子で遊べるひろば

乳幼児と保護者がお散歩や買い物ができる気軽な遊びや交流の場です。直接会場へ。【無料】

江別地区	あさひ 9/4(金)、10/2(金)・16(金) 区画整理記念会館(朝日町11-12) ☎9:45～11:45 ☎子育て支援センターすくすく ☎381-1920
	夢あかり 9/28(月)、10/26(月) 介護老人福祉施設 夢あかり (ゆめみ野東町1-5) お年寄りとふれあえます ☎9:45～11:45 ☎子育て支援センターすくすく ☎381-1920
	さなえ 9/9(水)、10/14(水) 早苗集会所(上江別東町15-3) ☎9:45～11:45 ☎子育て支援センターすくすく ☎381-1920
	みはらし 9/8(火)、10/13(火) 見晴台自治会館(見晴台54-5) ☎9:45～11:45 ☎子育て支援センターすくすく ☎381-1920
	子育てサロン いずみ野 9/7(月)、10/5(月) いずみ野自治会館(いずみ野1-2) ☎10:00～12:00 ☎民生委員 佐藤 ☎383-3226

江別地区	元江別 9/24(木)、10/22(木) コープさっぽろ えべつ店1階会議室 (元江別779-1) ☎10:00～12:00 ☎子育て支援センターどんぐり ☎378-4349
	コープ「子育てひろば」 毎週火曜日 コープさっぽろ ※9/22は休み えべつ店1階会議室(元江別779-1) ☎10:30～12:00 ☎コープさっぽろ ☎700-5460
野幌地区	静苑ホーム 9/14(月)、10/19(月) 介護老人福祉施設 静苑ホーム (新栄台46-10) お年寄りとふれあえます ☎9:45～11:45 ☎子育て支援センターすくすく ☎381-1920
	あそびのひろば 9/4(金)・18(金) 10/2(金)・16(金) 東野幌青少年会館(野幌東町62-3) ☎10:00～12:00 ☎主任児童委員 守屋 ☎383-9308
	東野幌 9/17(木)、10/15(木) 野幌鉄南地区センター(東野幌本町62-1) ☎9:45～11:45 ☎子育て支援センターわかば ☎383-7732

野幌地区	第二中学校 ふれあいルームぽっぽ 9/16(水)、10/21(水) 江別第二中学校 図書室 中学生とふれあえます (野幌代々木町53) ☎10:00～11:45 ☎子育て支援センターすくすく ☎381-1920
	きらきらひろば 9/14(月)・28(月) 10/19(月)・26(月) 東野幌体育館(東野幌町28-23) ☎10:00～14:00 ☎子育て支援ワーカースきらきら お昼持ち込み可 ☎090-9527-5465
大麻地区	おおあさ 9/15(火)、10/20(火) 大麻西地区センター(大麻沢町26-2) ☎9:45～11:45 ☎子育て支援センターすくすく ☎381-1920
	にこにこ大麻 9/25(金)、10/23(金) 大麻東地区センター(大麻東町13-11) ☎9:45～11:45 ☎子育て支援センターもりのこ ☎387-8819
	文京台 9/3(木)・17(木) 10/1(木)・15(木) 文京台地区センター(文京台7-4) ☎9:45～11:45 ☎子育て支援センターぐんぐん ☎386-5014

市民体育館(体育室ア面)	9/18(金) ☎384-5001
大麻体育館(第2体育室)	9/11(金) ☎382-1439
青年センター(体育室)	9/14(月) ☎383-1221
東野幌体育館(研修室1)	9/10(木) ☎382-5000

●親子で遊ぼう! わくわく広場
 市内各体育館で月1回、親子で遊べるひろばです。輪投げやボールなど簡単に遊べる遊具も使えます。【無料】
 対象…就園前児童と保護者。
 時間…9時～12時。
 利用方法…上靴を持参し、当日受付にお声かけください。



詳細…江別市スポーツ振興財団 管理
 課事業係 ☎384・5001
 申込先…市民体育館 ☎384・5001
 大麻体育館 ☎382・1439
 青年センター ☎383・1221
 東野幌体育館 ☎382・5000
 市内体育施設へ直接。電話申込不可。
 定員…30組。料金…5千円(大人1名、子ども1名、全15回)。※子どもが2名の場合は追加で2千円徴収。別途保険料(任意)。申込方法…9月8日(火)～10日(木)に

スタッドレスタイヤ 予約販売開始!

来月には初雪のたよりも聞こえてきます…

早期予約がお買い得!

早期はサイズや種類も豊富!

ご購入いただいたタイヤは取付予定日までお預かりします

北海道運輸局長指定工場 本社 (株)北進自動車工業 北進自動車工業は、ロータスクラブ加盟店です。

ミスタータイヤマンの車検!

割引あり! プレゼントあり!

お得な

お客様の声を生かして車検メニューが選りやすくになりました

えべつプレミアム商品券取扱店

Joy Pit 江別店

江別市弥生町23番地の17

TEL.011-380-5500

カメラのキタムラ

ローソン

ポストンハイク

江別市



「土地・家屋の現況調査」土地の立ち入りや家屋の内部を調査させていただく場合があります。調査員は「固定資産評価補助員証」を携行しています。(資産税課 ☎381・1404)

まちのイベント・スポーツ情報

休館日 各公民館・コミセン…月曜日。
 えぼあホール…月曜日(9/21を除く)。
 セラミックアートセンター・郷土資料館…月曜日(9/21を除く)、9/24休。
 情報図書館…月曜日、9/25(金)は図書整理日。

各公民館 生涯学習リレー講座

江別市生涯学習推進協議会では、「江別の歴史〜江別まちづくりのフロンティア〜」をテーマに、専門の講師を招き全3回の講座を開催します。

日程・内容・講師…①9月11日(金)「野幌屯田兵村130年のあゆみ」野幌地区における屯田兵村について学びます。講師は旧野幌屯田兵村財産審議会委員 木村弘氏。

②9月18日(金)「原始林は「拓かれて」残された」北越殖民社について学びます。講師は学校法人酪農学園学園長 仙北富志和氏。

③9月25日(金)「屯田兵制のコンセプト」と江別兵村の役割「江別地区における屯田兵村について」を学び

Pick Up イベント

11/15(日) 江別小学校体育館^ほ 江別小学校閉校記念事業

来年3月で閉校する江別小学校では、「閉校の集い」などの閉校記念事業を予定しています。参加、記念誌購入の希望者は往復はがきでお申し込みください。

①閉校の集い…江別小学校体育館【無料】
時間…10:00～11:00

②江小の思い出を語る会…コミュニティセンター
昼食をとりながら懐かしいDVDを見て、思い出を語り合います。20歳以上限定。
時間…12:00～14:00 会費…3,000円

③閉校記念誌の発行…平成28年2月中旬発行予定
卒業生からの寄稿文や、在校生のメッセージなどを掲載した記念誌を発行します。
料金…1,000円(送料込)

申込締切…9/30(水) ※①②申込多数の場合は抽選
申込先・詳細…江別小学校 ☎382-3153
http://www.ebetsu-city.ed.jp/ebetu-s/

す。講師は江別屯田兵村遺族会会長 田村邦雄氏。

時間…18時30分～20時。【無料】

会場…中央公民館研修室2・3号。

定員…各先着100名。

申込方法…電話、ファクス、メールのいずれかで受講希望日を連絡。

申込先・詳細…生涯学習課 ☎381・1062 ㊟382・3434

✉shogaigakushu@city.ebetsu.lg.jp

駐車場利用不可のご案内

9月7日(月)～11日(金)は地域のお祭りのため、中央公民館の駐車場が利用できません。

詳細…中央公民館 ☎382・2376

こんにちはから始める 初級英会話教室

学校卒業後から英語に触れてい

曲目…「悲しみのジェット・ブレイン」竹田の守唄^ほ。

出演…Ebetsu Folk Jumble^{キッ}とその一味。

日時…9月23日(水)祝 16時開演。

会場…コミュニティセンター。

料金…千円。申込先・詳細…豆工房 小林珈琲店 ☎398・6656

クラシック音楽講座Ⅲ オーボエの響き

CMなどできくと聞いたことがあるクラシック曲を、分かりやすい解説付きでお楽しみいただきます。直接会場へ。

曲目…「G線上のアリア」「主よ、人の望みの喜びよ」^ほ。

出演…高橋麻依子氏(オーボエ)、渡部美露氏(ピアノ)。

日時…9月26日(土)13時～14時。

定員…60名。料金…3000円。

会場・詳細…コミュニティセンター ☎382・2376

女性が生き生き働く職場づくり

男女共同参画講演会

男女共同参画に取り組んでいる企業からの事例紹介です。【無料】

日時…9月29日(火)13時30分～15時。

会場…野幌公民館研修室3・4号。講師…株エルアイズ代表取締役 山本亜紀子氏。定員…80名。

主催…江別市男女共同参画推進連絡協議会。

申込先・詳細…事務局 ☎383・4733(高木)

新築・増改築

住まいに関することならどんな小さな仕事でもします。安心してお電話ください。

リフォームの船木

「得」をするか 「損」をするか お客様は業者選びから!

創江別で 創業57年!

お気軽にご相談下さい。

特定建設業 / 1級建築士事務所

船木建設

株式会社

江別市元江別本町20-1 (3番通96丁目角)

TEL(011)382-3353

第15回 秋祭り 9月5日(土)・6日(日) 9:00～16:00

安心な リフォーム相談会 冬、大丈夫ですか? 快適リフォーム!

秋の特別企画!! 2日間限りの いろいろ展示してます!! 特価品有り!!

是非、お越しください。お待ちしております。

ごまかしません

工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいただきません。



えべつメモ
家屋の所有者が変わったときは法務局で所有権移転の登記申請が必要です。未登記の家屋は事前に問い合わせのうえ、必要書類の提出をお願いします。(資産税課家屋・償却資産係)

善意に感謝します

今年6月中にご寄附いただいた個人・法人・団体で、公表に同意いただいた皆さんです。

ふるさと納税 25件 50万円

※氏名などについては市HPに掲載させていただきます。

社会事業寄附

野幌遊楽街振興会 様 3万円

詳細 契約管財課 ☎ 381-1147

**秋の子ども教室「ハロウィン
のアイシングクッキー作り」**
ハロウィンをテーマにしたアイシングでクッキーを飾ります。



講師：お菓子教室エピソード主宰 西村雅由氏。

日時：10月10日(土)10時～12時30分。

対象：小学生。 **定員**：先着20名。 **料金**：800円(持ち帰り用ケース代含む)。

申込方法：9月26日(出)9時30分から料金を添えて直接。

会場・申込先・詳細：野幌公民館 ☎ 382・2414

**基礎から学ぶ
和食の楽しみ教室**

和食の基本を学び、実際に調理して試食します。全6回。

講師：日本料理同好会 笹谷京子氏。

日時：10月～平成28年3月の毎月第2土曜日9時30分～12時。

対象：一般。 **定員**：24名。 ※定員を超えた場合は抽選。定員に満たなかった場合は9月19日(出)9時30分から追加募集。

料金：受講料千円、教材費千円(開講日に持参)。
申込方法：9月11日(金)～13日(日)の9時30分～17時に直接。
会場・申込先・詳細：大森公民館 ☎ 387・3315

実用ボールペン字教室

講師：書道あさの葉会講師 菅原京子氏。

日時：10月～平成28年3月の毎月2回土曜日13時30分～15時。
対象：一般。 **定員**：20名。 ※定員を超えた場合は抽選。定員に満たなかった場合は9月19日(出)9時30分から追加募集。 **料金**：2千円(12回分、開講日に持参)。

申込方法：9月11日(金)～13日(日)の9時30分～17時に直接。
会場・申込先・詳細：大森公民館 ☎ 387・3315

えぼあホール

えぼあロビーコンサート

日本の唱歌などをお届けします

す。小さなお子さんもお気軽にごうぞ。 **【無料】**
出演：濱名智恵氏、藤井裕代氏。

日時：9月30日(水)14時～15時。
会場・詳細：えぼあホール ☎ 387・3120

第9回大森高校芸術発表会

日程：①展示部門9月19日(出)～22日(火・休)、②舞台部門9月22日(火・休)。

【無料】時間：①書道部・美術部・写真部・文芸部・イラストデザイン部・茶道部・華道部・家庭科9時30分～17時(19日12時～、22日～16時)、②演劇部13時～、合唱部・吹奏楽部・選択音楽14時30分～。

会場：えぼあホール。
詳細：大森高校 ☎ 387・1661 (山崎)

市民会館

いしかり食育フォーラム

食事と健康やいしかりの地産地消など、日常生活の中で心がけたい食習慣などについての講演会です。

講師：札幌医科大学 常瀬規嗣教授。 NPO法人北海道食の自給ネットワーク事務局長 大熊久美子氏。

日時：9月13日(日)13時30分～15時30分。 **【無料】会場**：市民会館。 **定員**：先着100名。

※はずれた方のみ連絡します。
申込方法：9月3日(木)までに電話、ファクス、メールのいずれか。

主催・申込先：石狩振興局農務課

食育担当 ☎ 204・5847
☎ 232・1157

☎ shikari.nomu1@pref.hokkaido.jp
詳細：農業振興課農政係 ☎ 381・1025

**第17回中央中学校
吹奏楽部 定期演奏会**

日時：9月13日(日)14時～。 **【無料】**
会場：市民会館大ホール。

詳細：中央中学校吹奏楽部 ☎ 385・5581

交通安全市民総決起集会

市役所前の国道12号沿いで旗の波運動を実施し、市民一丸となつて車の運転者に連休中の交通安全を呼びかけます。
日時：9月18日(金)14時～。
対象：市民。 **そのほか**：市民会館ホワイエ集合、小雨決行。

詳細：市民生活課市民活動係 ☎ 381・1093

**江別第一中学校吹奏楽部
第12回定期演奏会**

日時：9月20日(日)14時～。 **【無料】**
会場：市民会館大ホール。

詳細：江別第一中学校吹奏楽部 ☎ 383・0011

大森中学校 定期演奏会

日時：9月23日(水)13時～。
会場：市民会館大ホール。 **【無料】**
詳細：大森中学校吹奏楽部 ☎ 387・0732

心触れ合う時を、真心でサポート。

仕出し料理



ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
 - ◎祭壇使用料無料
 - ◎光熱費無料
- ご法事・ご宴会専用会場です。

■野幌セレモニーホール **ほやし**
江別市野幌町54-5 TEL.381-8766

■大森セレモニーホール **ほやし**
江別市大森町26-11 TEL.388-7707

市民 育 場 総合ホール



「セレモニーきたの会」会員募集中!
3,000円のみで、永久会員に1 積立てではありません。
多数の特典が受けられます。

有限会社北野葬儀社
江別市2条5丁目 ☎ 011-382-2332

野幌
江別市
野幌末広町31-2

江別
江別市
一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。

火曜日と木曜日は20時まで証明書を交付します(住民票異動手続きは対象外)
市民税課 ☎381・10012

市民会館

**第10回 江別高校吹奏楽部
定期演奏会**

日時：10月3日(出)14時〜
会場：市民会館大ホール。

料金：3000円。
詳細：江別高等学校吹奏楽部
☎382・2173

情報図書館

映画会

子ども映画会
14ページへ。

●日曜映画会(9月)
時間：13時30分。

日程・内容：13日ニッポンの里山1 ふるさと絶景に出会う旅

北海道・東北地方編・20日「NHKスペシャル 四大文明 地球文明からのメッセージ 謎のマヤ・アンデス」

27日プロフェッショナル 仕事の流儀 藤の老木に命を教わる 樹木医 塚本こなみの仕事

10月4日「家族ゲーム」。

●名作映画会「嵐が丘」

日時：9月19日(出)13時30分。

会場・詳細：情報図書館

☎384・0202

初心者パソコン教室

Windows7を使用したパソコン教室を開催します。

6日間コース①〜④

パソコンの基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。

料金：2千円(初日に持参、教材費含む)。対象：受講日程6日間の全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方。定員：各10名。

申込方法：9月11日(金)〜15日(火)10時〜17時に電話か直接。1コースが定員の半数に満たない場合は中止。※9月18日(金)11時〜ビデオ視聴室で職員による公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。

コース	日程	時間
①	10/6(火)・7(水)・8(木)・13(火)・14(水)・15(木)	10:15~12:15
②	10/6(火)・7(水)・8(木)・13(火)・14(水)・15(木)	13:30~15:30
③	10/20(火)・21(水)・22(木)・27(火)・28(水)・29(木)	10:15~12:15
④	10/7(水)・8(木)・14(水)・15(木)・21(水)・22(木)	19:00~21:00

エポック講習会

ワードで年賀状作り〜ネットからのフリー画像でもっと素敵に〜

エポック(江別)パソコン利用研究会の会員を講師に迎えます。

日時：10月11日(日)13時〜16時。

対象：日本語入力ができる方。

定員：10名。【無料】

会場・申込先・詳細：情報図書館

☎384・0202

申請方法：9月10日(木)10時〜17時の間に電話か直接。※9月18日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。

会場・申込先・詳細：情報図書館
☎384・0202

郷土資料館

**再発見・江別探訪
酪農学園大学周辺史跡めぐり**

酪農学園大学で学園長から「大学の歴史と野幌原始林について」をテーマにお話し

にいただき、学内の記念像や建造物などを散策しながら、大学や周辺地区の歴史などを学び、江別の魅力を再発見します。小雨決行。【無料】

日時：10月8日(木)8時50分〜12時、酪農学園大学C3号館前に集合。お車の方は駐車場Bを利用。

※詳細は申込時にご確認ください。

探訪場所：黒沢記念講堂、黒沢西蔵像、野外礼拝堂、旧精農寮など。

対象：市民。定員：先着50名。

申込方法：9月20日(日)から電話か直接(9時〜17時)。

申込先・詳細：郷土資料館

☎385・6466



旧精農寮

屯田兵講座「屯田兵音語り」

江別の開拓に貢献した屯田兵について、当時の建物を復元した屯田兵屋で、子孫が伝え聞く「音語り」などを聞き「ふるさと江別」について学びます。【無料】

講師：江別屯田兵村子孫 和田俊作氏。日時：9月19日(出)10時〜11時30分。会場：湯川公園内野幌屯田兵屋。定員：先着30名。

申込方法：9月5日(出)から電話か直接(9時〜17時)。

申込先・詳細：郷土資料館

☎385・6466

セラミックアートセンター

うちのこいちゃんペット写真展(ファイナル!)

思わずほほえんでしまつかわい

いペットたちの写真展も今回が最後。プロのカメラマンが選出した各賞を会場にて発表します。

日時：9月12日(出)〜27日(日)9時30分〜17時。【無料】

会場・詳細：セラミックアートセンター ☎385・1004

9月の陶芸・絵付け体験

2時間で終了する①陶芸体験と②絵付け体験からお選びください。

日時：9月13日(日)10時〜12時。

対象：小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)。定員：①②合計で先着30名。料金：①700円、②800円(いずれも材料費

別)。

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間/9:30~17:30(土曜日は15:00まで)
定休日/日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com

えべつプレミアム商品券取扱店

介護 寝具 ギフト

住宅改修・福祉用具のレンタル・購入
高齢者用の靴・つえ など介護全般

こんな時は
当店にお気軽にご相談下さい

岸本ふとん店 大麻東町13-9 (13丁目バス停前)

TEL (011) 386-8322



スベチューメン

9月21日(月・祝)〜30日(水)は秋の全国交通安全運動期間。日没時刻が早まっています。運転者は早めの点灯、自転車・歩行者は反射材の着用を！(市民生活課市民活動係)

体育施設の利用案内

- ①市民体育館 ☎ 384-5001
- ②大麻体育館 ☎ 382-1439
- ③青年センター ☎ 383-1221
- ④東野幌体育館 ☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団

検索

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

- ①4/9(21月・祝) ②9/23(水・祝)
- ③9/13(日)

10月分クラブ利用受付

- ①9/15(火)18:30~ ②9/16(水)9:00~
- ③9/18(金)18:00~ ④9/17(木)18:30~

10月分屋外体育施設クラブ使用受付

- ②大麻中央・西・東公園野球場
9/15(火)18:00~ 大麻体育館
- ③飛鳥山公園・石狩川河川敷の施設
9/16(水)18:30~ 青年センター

レクリエーション広場

- ①9/2(水)・9(水)・16(水)
- ※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要。

体育館の閉館日

- 施設安全点検のため下記日時で閉館します。
- ①9/7(月)13:00
※9/28(月)~10/4(日)は床塗装のため休館
 - ②9/14(月)18:00 ③9/11(金)17:00
 - ④9/16(水)15:30

プールの利用時間

- ③10:00~20:00 ※9/11(金)は施設安全点検のため10:00~12:30まで

その他の施設

- あけぼのパークゴルフ場 9:00~17:00
(受付は16:00まで) ☎382-8900
- 森林キャンプ場 ☎389-6493
- または両施設とも指定管理者エコ・グリーン事業協同組合 ☎391-1515

☎ 381・1061

ツ課スポーツ係
申込先・詳細:スポー

そのほか:例年実施していた後期学校体育施設開放事業説明会は今年度から開催しませんのでご注意ください。

チャレンジ! 電動ロクロ体験

電動ロクロに触ってみたい方向けた体験講座です。粘土3kgを使

料金:4500円(全7回分、材料費含む)。申込方法:9月17日(木)から電話か直接(9時~17時)。
会場:申込先・詳細:セラミックアートセンター ☎385・1004

やきものを始めよう!

粘土3kgを使って、ひもづくりや板づくりなど、陶芸を楽しむための第一歩を学ぶ基礎コースです。
日時:作陶10月1日~11月5日の毎週木曜日、施釉11月26日(休)。各回10時~13時。対象:1コース7回必ず受講できる方。※日程の振り替え不可。定員:先着30名。
料金:4500円(全7回分、材料費含む)。申込方法:9月17日(木)から電話か直接(9時~17時)。
会場:申込先・詳細:セラミックアートセンター ☎385・1004

含む)。申込方法:8月30日(日)から電話か直接(9時~17時)。
会場:申込先・詳細:セラミックアートセンター ☎385・1004

市内4体育施設

ドッジビー実技・審判講習会

ドッジボールの球の代わりにウレタン製の円盤を使用することで、安全で手軽に楽しめるドッジビーの講習会を行います。【無料】講師:北海道フライングディスク協会。日時:①9月19日(出)、②9月26日(出)、③10月24日(出)。各回9時~12時。会場:①大麻体育館、②東野幌体育館、③市民体育館。

て練習し、小鉢1個分を焼成します。
日時:10月10日(出)10時~13時。
対象:小学4年生以上(小学生は保護者同伴)。定員:先着8名。
持ち物:エプロン。
料金:千円(材料費含む)。
申込方法:9月26日(出)から電話か直接(9時~17時)。
会場:申込先・詳細:セラミックアートセンター ☎385・1004

ジュニアジャズ・ヒップホップ教室

ジャズダンス・ヒップホップのリズムの取り方や基本的なステップを学びます。リズムに合わせ全身を動かすことで、基礎的な運動能力やリズム感、表現力を養います。
日時:10月19日(月)~平成28年2月29日(月)16時30分~17時45分。
会場:東野幌体育館。
対象:市内在住・在学の小学生。

対象:実技講習会は小学生以上、審判講習会は一般。
定員:実技講習会20名、審判講習会10名。
持ち物:上靴、動きやすい服装、飲み物。申込方法:9月7日(月)までに郵送、ファクスか直接。※10月24日(出)分は10月2日(金)まで。
申込先・詳細:生涯学習課青少年係 ☎067-0074 高砂町24・6 ☎381・1069 FAX382・3434

学校体育施設開放(後期)

市内の小中学校の体育施設を次のとおり開放しています。
対象:定期的にスポーツ・レクリエーション活動を行っており、10名以上の市民を含み、かつメンバーの8割以上が市内に在住・在勤の団体・グループ(学校のクラブなどは除く)。
開放施設:小学校17校・中学校7校の体育館、小学校15校のグラウンド(グラウンドは10月末日まで)。
クラブ登録:利用を希望する団体・クラブは毎年登録が必要で、登録申請の方法、その他本事業に関することはお問い合わせください。

定員:30名。料金:4千円(全15回分)。※別途保険料(任意)。
申込方法:9月8日(火)~10日(休)に所定の申込用紙に記入。電話不可。
申込先:市民体育館 ☎384・5001 大麻体育館 ☎382・1439 青年センター ☎383・1222 1 東野幌体育館 ☎382・5000 詳細:江別市スポーツ振興財団 管理課事業係 ☎384・5001

墓石用特許 特殊ゲル 免震工法
地震の揺れを抑制し安心墓石

一般社団法人 日本石材産業協会 認定
お墓ディレクター5名在籍
墓石診断・相談を無料で承ります

施工保証 安心の施工保証付
当社独自基準の安心無償保証

どんな事でもご相談下さい!!
お墓新設・建て替え・補修
移転や墓所返還の解体工事

お墓無料相談ダイヤル ☎0120-38-3159
有限会社 鈴木石材工業
http://www.stone-suzuki.co.jp

◆本社・工場 TEL 382-3159
江別市高砂町25-13
◆霊園前営業所 TEL 380-1114
江別市いずみ野39-4



湯川公園内の野幌屯田兵屋は、9月まで毎月1回第4土曜日に夏季開館しています。団体などで見学希望がありましたらお問い合わせください。(郷土資料館 ☎385-6466)

市内4体育施設

スポーツ指導者理論・実技講習会

パフォーマンス向上のための運動・食事法の講義と実技です。

【無料】

講義：①パフォーマンス向上のための食事法。②ストレッチングの使い分け、方法と効果。
実技：ダイナミック(動的)ストレッチング。

講師：酪農学園大学農食環境学群食と健康学類 山口太一准教授。

日時：10月24日(出)9時30分～12時(予定)。※受付9時～。

会場：東野幌体育館。

対象：スポーツ選手・指導者・愛好者・保護者。

定員：先着50名。**持ち物**：筆記用具・運動靴・運動着。

申込方法：9月11日(金)～25日(金)に電話か直接。※傷害保険は主催者が加入します。

申込先・詳細：市民体育館・江別市スポーツ振興財団管理課事業係 ☎384・5001

ワンポイントレッスン水泳

水慣れから4泳法までの個人レベルに合わせた泳法に関する技術的な指導をします。指導員が一般開放コースに常駐していますので、お気軽に声をかけてください。直接会場へ。**【無料】**※プール使用料のみ。

日時：①9月10日(休)11時～13時、②9月18日(金)10時～12時、③9月24日(休)11時～13時、④10月2日(金)10時～12時。
対象：115cm以上の方。

会場・詳細：青年センター事業係 ☎383・1221

そのほか

「みんなで実ろう会」展

野幌絵手紙の会会長小笠原美那子氏と絵手紙サークル10団体の合同絵手紙展。江別の伝統芸能・野幌太々神楽をテーマにした企画コーナーもお楽しみください。

日時：9月16日(休)～29日(火)10時～16時30分(最終日～16時)。**【無料】**

会場・詳細：旧町村農場 ☎383・7734

名木百選ウォッチング

自然環境研究室主宰の鮫島惇一郎氏、自然散歩講座の村野道子氏を講師に迎え、バスで市内9か所程度の名木を巡ります。



日時：9月17日(休)10時～15時30分。**定員**：先着40名。※市内在住者を優先。
持ち物：歩きやすい靴と服装、昼食・飲み物、雨天の場合の雨具。
料金：1500円(釣り銭のないように)準備願います。

申込方法：9月1日(火)～14日(月)に電話。**申込先・詳細**：環境課自然環境担当 ☎381・1046

近隣市子育て支援者交流会

近隣市(江別市・札幌市厚別区・北広島市)の交流事業として、子育て支援に関する研修と交流を行うほか「笑って学んで楽しんで」地域で子育てをテーマに、地域みんなで子育てをしていくことの大切さについてお話してもらいます。**【無料】**

講師：(有)キッズいわき代表 岩城敏之氏。

日時：10月7日(火)13時30分～15時50分。※13時開場。

会場：北広島市ふれあい学習センター。**対象**：子育てに関わるボランティア・地域子育て支援者、子育て支援に関心のある方。

申込方法：電話か直接。
申込先・詳細：子育て支援センター ☎381・1920

公園の落ち葉で堆肥づくり！堆肥づくりのコツ講習会

元気な野菜や花は土づくりから。来年の家庭菜園、花壇のため

に堆肥を作ってみませんか？市内の公園で集められる落ち葉で上手に堆肥を作るコツを、農学博士がお話しします。**【無料】**

日程：①9月9日(火)、②9月16日(休)。時間：9時30分～11時30分。
会場：①江別市勤労者研修センター、②大麻公民館。

定員：各回先着30名。

申込方法：電話、はがき、ファクス、ホームページのメールフォームのいずれか。はがき、ファクス、メールの場合は希望の受講場所、住所、氏名、年齢、電話番号を記載。

申込先・詳細：草野作工株式会社 ☎398・3010 ☎382・2232

<http://www.ebetsukouen.jp/>

初心者のための庭木剪定と冬囲いのワンポイント講習会

冬シーズンの到来前に、ご自宅の庭木剪定と冬囲いのコツについて実演、実習を交えながら勉強してみませんか？**【無料】**

日時：9月18日(金)10時～11時30分
※受付9時30分、小雨決行。
会場：大麻中央公園特設会場。3番通り側のトイレ前の駐車場に集合。**定員**：先着20名。

持ち物：実習作業に適した服装、靴。**申込方法**：電話、ファクス、ホームページのメールフォームのいずれか。ファクス、メールの場合は住所、氏名、年齢、電話番号を記載。**申込先・詳細**：草野作工株式会社 ☎398・3010

お問い合わせ先



「えべつプレミアム商品券」取扱店 検索

もよりの店舗を検索

ホワイト急便 江別 北広島 検索

<http://hokuyosha.main.jp/>

お布団 ふあふあセール

寝具・コタツ布団

羽毛・羊毛布団シングル 定価4,200→ 3,360円!

さらに、2枚出して頂くと 2枚で 5,000円!

4枚出して頂くとさらにもっとお得! 4枚で 9,000円!!

20%OFF

ホワイト急便 江別

江別市大麻扇町3番21号
TEL (011) 386-9502

(タオルケット・シーツもOK! 但し、除外品もあります。)

FAX 382・2232
<http://www.ebetsukouen.jp/>

風づくり・風揚げ講習会

森林の中の自然豊かなキャンパスで風揚げを楽しみませんか。
 講師：風名人・世界チャンピオン 札幌風の会 田中光夫氏。【無料】
 日時：9月19日(土)10時～14時。
 会場：森林キャンプ場。
 対象：親子、小・中学生。
 定員：先着50名。

申込方法：9月15日(火)までに電話(月曜～金曜9時～17時)。
 申込先・詳細：エコ・グリーン事業協同組合 ☎391・1515

市からのおしらせ

犬の散歩や運動の時はリードを2m以内で持ち、首輪などに鑑札や名札をしましょう。飼猫は室内で飼うようにしてね!



☎電話 FAXファクス ✉メール HP ホームページ
 ☒フリーダイヤル

募集・試験

市営住宅の入居者の募集

申込順に入居者を決定します。



児童扶養手当の現況届は8月31日(月)、特別児童扶養手当の現況届は9月10日(木)が提出期限です。遅れたり、提出し忘れないようご確認ください。(子育て支援課)

空き住宅の詳細などはお問い合わせください。

募集住宅：あけぼの団地の一般世帯向け住宅(単身者用の住宅はありません)。

受付開始日時：9月7日(月)8時45分～(時間前に来られた方には申込順のくじ引きを実施)。

申込先・詳細：建築住宅課住宅係 ☎381・1041

事務・業務補助員 (臨時的任用職員)

業務内容：正職員の事務補助業務。任用期間：10月1日～平成28年3月31日。
 勤務時間：週5日(1日7時間45分)。勤務場所：各庁舎。
 報酬：月額5970円。
 応募資格：①高等学校以上を卒業している方。②市内の勤務場所に通勤が可能な方。③パソコンを使用して文書作成や表計算作業ができる方。

募集人員：15名程度。
 試験日：9月16日(水)。
 登録方法：9月8日(火)必着で履歴書を郵送または持参。※応募書類は応募先・市役所大麻出張所・ハローワークえべつで配布。ホームページからも入手可。
 選考方法：個別面接。応募者多数の場合、事前に書類選考を行う場合があります。

応募先・詳細：職員課 〒067-8674 高砂町6 ☎381・1007

甲種防火管理再講習

収容人員が300人以上となる特定防火対象物(飲食店、店舗、病院等)の防火管理者に選任されている方は、5年以内この受講が義務付けられています。

講師：消防署予防課職員。
 日時：10月2日(金)13時30分～16時15分(予定)。
 会場：消防本部。

料金：2千円(テキスト代など)。
 申込方法：9月7日(月)～18日(金)に持参かファクス。市内で対象となる事業所には別途受講案内します。

申込先・詳細：消防署予防課 ☎382・5430
<http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/site/firedep/>

消防の各種試験

●第3回危険物取扱者試験：甲種・乙種(第1～6類)、丙種
 ●第3回消防設備士試験、甲種(第1類～5類)、乙種(1類～7類)
 試験日：11月1日(日)。
 会場：札幌市。持ち物：受験票、筆記用具。

料金：試験内容による。
 申込方法：消防署、消防署各出張所配布の願書による書面申請は9月16日(水)～28日(月)。インターネット申請は9月13日(日)～25日(金)。

申込先：(一財)消防試験研究センター 北海道支部 ☎205・5371
<http://www.shoubo-shiken.or.jp/>
 詳細：消防署予防課危険物係消防設備担当 ☎382・5430

自衛官・防衛大学生

自衛隊の大学、防衛大学校と防衛医科大学(医学科・看護学科)の募集受付期間は9月5日(土)～30日(水)です。また江別地域事務所では毎週水曜日(個別相談(説明)を16時～17時、18時～19時に行っています。自衛官候補生は年間を通じて募集していますので併せてお問い合わせください。

詳細：自衛隊札幌地方協力本部 江別地域事務所 ☎383・8955
 市民課 ☎381・1020

納税はお済みですか?

国民健康保険税 第4期 9月30日(水)
 固定・都市計画税 第3期
 夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く)20:00～
 日曜納税窓口 9/27(日)10:00～15:00



☐座振替の利用をおすすめしています

詳細 納税課 ☎381-1013

市内中学生の税の標語から税に関する標語

江別市長佳作・大麻中学校 堂坂 寧生さんの作品

「税金は国を支える 大事なモノ」



広告

●江別市民のための「介護初任者研修」のご案内

【とき】平成27年8月～3ヶ月土・日コース又は1ヶ月平日集中コース
 【ところ】江別市内公的機関会議室を予定
 【受講定員】24名(定員に成りしだいメッチ)
 【取得資格】介護職員初任者研修及び全身性障害者移動介護従業者(同時取得)
 【受講料】78,000円(税込)
 詳細は左記主催者ホームページをご覧ください
 主催 北海道知事指定 日本福祉介護教育センター
 連絡先電話

TEL 011・242・8199
 FAX 011・242・8261

家庭菜園地分譲!!

ウェブカメラにて24時間ご自宅から現地確認可能

99㎡(30坪) 30万円～

●賃貸ではないので、永年使用可能!不動産としての資産形成ができ、賃貸で収益を得ることもできます。親子世代にもわたって楽しめます。

●ご家族、ご友人と隣り合わせで楽しむこともできます。新しいことを始めたい方、近頃の静寂で食の安全が心配な方に是非おすすめ。初心者大歓迎です!

年会費/6,000円 入会金/30,000円
 取引態様/売主 所在地/江別市角山269 交通/バス(角山橋)徒歩約9分
 設備/Webカメラ、簡易トイレ、上水道、駐車場、女性専用更衣室、インターネット接続可

株式会社 日本ワークス 札幌市中央区南8条西16丁目3-13
 ☎011-382-0300

市立病院の職員募集

- ①看護師・助産師(新卒・正職員)
S51/4/2以降生まれで、H28/4月までに看護師・助産師免許取得見込みの者
- ②看護師(経験者・正職員)
S45/4/2以降生まれで、看護師の有資格者
- ③看護師・准看護師・助産師(非常勤)
看護師・准看護師・助産師の有資格者
- ④臨床検査技師(非常勤)
臨床検査技師の有資格者
- ⑤看護助手(非常勤) 資格要件なし

試験日 ①②9/16(水)。※③④⑤は応募次第随時
応募方法 ①②試験日の5日前までに必要書類など(市立病院で配布、市立病院ホームページからも入手可)を提出。③④履歴書と資格免許の写しを提出。⑤履歴書を提出
給料 ①②月額18万2,900円～。③看護師:時給1,380円～、准看護師:時給1,280円～、助産師:時給1,450円～。
 ④月給23万6,300円。⑤外来時給890円、一般病棟時給940円、精神病棟時給950円
応募先・詳細 市立病院管理課総務係
 〒067-8585 若草町6 ☎382-5151(内線2006)

暮らし

1日合同行政相談所の開設

10月19日(月)～25日(日)の「行政相談週間」に先立ち、行政相談委員と関係機関が、国の行政機関や独立行政法人、特殊法人などの業務への苦情・意見・要望を受け、問題解決のお手伝いをします。秘密厳守。
参加行政機関: 国税局、日本年金機構、社会保険労務士会、行政書士会、北海道管区行政評価局、行政相談委員、江別市。

市の行政相談委員

田原久美子さん(江別地区在住) ☎383-2212。小林正枝さん(野幌地区在住) ☎382-1308。粕谷堅一郎さん(大麻地区在住) ☎386-0572。

日時: 10月1日(日)11時～16時。
会場: イオン江別店(幸町35)。

教育

平成28年度学校選択制の希望申請の受け付け

「学校選択制」は、市立小・中学校の通学区域に隣接する学校の中から、入学する学校を希望できる制度です。
申請期間: 10月14日(水)～11月13日(金)。
申請方法: 郵送または直接。
 そのほか: 学校ごとに受け入れ人数が決まっており、申請多数の場合は抽選により決定。
申請先・詳細: 学校教育課
 〒067-0074 高砂町24-6
 ☎381-1058

対象: 市民。

申込先・詳細: 市民相談所

☎381-1021

健康・福祉

自立促進交通費の申請

自立を目的に、公共交通機関を利用して障害福祉サービス事業所、地域活動支援センターなどの施設に通っている方に、交通費の一部を助成します。対象者には9月中旬ころに申請書を送ります。

対象: 身体障害者手帳・療育手帳所持者、精神障がい回復者など。

申請方法: 前期分(4月～9月分までの交通費)を10月9日(金)までに郵送。申請先・詳細: 福祉課障がい福祉係

〒067-8674 高砂町6

☎381-1031

障がい者の有料道路割引

身体障害者手帳または療育手帳をお持ちの方が有料道路を利用するとき、通行料金が割引になる場合がありますが、事前に申請が必要です。また有効期限の2か月前から更新手続きができます。
詳細: 福祉課障がい福祉係
 ☎381-1031

一日手話教室

手話で話そう! 手話で歌おう!
日時: 9月26日(日)10時～12時。
会場: 大麻公民館。【無料】

対象: 市内在住の小学生以上。

定員: 先着40名。申込方法: 9月18日(金)までに電話、ファクス、

メールのいずれか。
申込先・詳細: 福祉課障がい福祉係
 ☎381-1031 ☎381-1073
 fukushi@city.ebetsu.lg.jp

ふれあい入浴デー

市内に住む65歳以上の方とその介添者を対象に、公衆浴場の無料開放を行っています。

日程: 9月28日(月)。※毎月第4月曜日。
時間: 各浴場の通常営業時間内。

浴場名	住所・電話番号
栄湯	向ヶ丘6-16 ☎382-2720
花仙湯	一番町12 ☎382-3568
清美湯	あけぼの町14-13 ☎382-2978
東の湯	野幌東町13-14 ☎383-7396
松の湯	弥生町34-16 ☎382-5366

詳細: 介護保険課高齢福祉係
 ☎381-1067

シルバーウィーク

●開会式

江別市長寿祝品贈呈式、高齢者健康優良者表彰式第43回演芸大会など。
日時: 9月2日(水)8時30分開場。
会場: 市民会館。

●公衆浴場の利用料割引

日時: 9月21日(月・祝)。※場所については「ふれあい入浴デー」の表参照。

対象: 市内に住む65歳以上の方とその介添者(家族の介添可)。

料金: 1人200円。

●ゲートボール大会

日時: 9月16日(水)8時30分受付開始

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。
 江別エリアの不動産のことなら外山不動産にお任せください。
 安心取引の不動産No.1サービス <http://www.tfinc.co.jp>
 北海道知事免許石狩(7)第4734号
株式会社 外山不動産
 〒067-0063 江別市上江別西町3-15
0120-215-915
 TEL 384-5761 FAX 382-5478
 賃貸管理・リフォームの事なら... 外山ホーム 国土交通大臣(1)第588号

屋根・外壁でお困りになっていませんか?

屋根改修張替工事

外壁ゼオン・ポリマー樹脂製サイディング工事(30年保証)

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら



株式会社 藤原板金

電話・インターネットにて受付中!

江別市江別太686番地10
 TEL.011-383-1293
<http://www.yoiyane.com>

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。
 江別エリアの不動産のことなら外山不動産にお任せください。
 安心取引の不動産No.1サービス <http://www.tfinc.co.jp>
 北海道知事免許石狩(7)第4734号
株式会社 外山不動産
 〒067-0063 江別市上江別西町3-15
0120-215-915
 TEL 384-5761 FAX 382-5478
 賃貸管理・リフォームの事なら... 外山ホーム 国土交通大臣(1)第588号

始。会場：湯川公園。
対象：自治会に加入している60歳以上の方。**主催**：江別市高齢者クラブ連合会。**詳細**：介護保険課高齢福祉係 ☎381・1067

元気の達人養成講座

介護を寄せつけず、いつまでも生き生きと自分らしく暮らすための日々の生活のポイントを3日間ですべて学びます。運動や食事、口腔ケアや病気の予防など講話と実技があります。【無料】
日時：①10月9・16・23日(金)。
 ②10月14・21・28日(水)。ともに10時～12時。**会場**：①杜の台記念会館。②豊幌地区センター。

対象：65歳以上の介護認定を受けていない方で3日間受講できる市民。**定員**：各回先着15名。
申込方法：9月1日(火)より受付開始。

申込先・詳細：①野幌第一地域包括支援センター ☎381・2940
 ②江別第二地域包括支援センター ☎389・5420

糖尿病教室

日程・内容：①9月11日(金)フットケアって？(本間看護師)、糖尿病の検査について(安田臨床検査技師)、糖尿病網膜症について(中島眼科医師)。②9月25日(金)糖尿病といわれたら(田中内科医師)、グループワーク「間食について」。
時間：15時～16時。直接会場へ。

【無料】**会場・詳細**：市立病院診療技術部栄養科 ☎382・5151 (内線6821)

臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金

詳細は広報えべつ7月号26ページをご覧ください。
臨時福祉給付金
 9月1日(火)から申請受付開始。対象者には8月末ころに申請書をお送りしております。届かないという方はご連絡ください。

子育て世帯臨時特例給付金

申請受付は11月末までです。
申請先・詳細：臨時福祉給付金等事務室 〒067-8674 高砂町6 ☎381・1092

要約筆記講習会

聴こえが不自由な方に、話している内容を要約して文字で伝える要約筆記通訳者を養成する講習会です。基本は手書きですが、パソコン要約の体験もあります。
日時：9月25日～10月30日の毎週金曜日(全6回)。10時～15時。
会場：総合社会福祉センター。
対象：市内に在住・在学・在勤の高校生以上。
定員：先着20名。
 ※希望者少数の際は中止の場合あり。**持ち物**：筆記用具、昼食。
料金：500円(資料代)。
申込方法：9月15日(火)までに電

話、ファクス、メールのいずれか。
申込先・詳細：福祉課障がい福祉係 ☎381・1031 FAX 381・1073
 fukushi@city.ebetsu.lg.jp

保険・年金

忘れずに申告してください

今年度の国民健康保険税は、前年中(平成26年1月1日～12月31日)の所得に基づき算定されます。前年中は無収入であったり、収入が障害年金・遺族年金・雇用保険の給付金などの非課税所得のみであった納税義務者の方は、必ず申告してください。申告を忘れた場合は、国民健康保険税の軽減の対象から外れるほか、高額療養費支給額や入院時食事療養費の減額などの判定を行えませんのでご注意ください。※すでに確定申告や市民税の申告がお済みの方、収入が年末調整済みの給与や公的年金・老齢年金のみの方は申告不要です。所得の種類や内容により申告先が異なります。
詳細：国保年金課国保賦課係 ☎381・1028

事業者向け

障害者雇用納付金制度の改正

平成27年4月から、常時雇用し

ている労働者数が100人を超える事業主が対象になりました。平成28年4月から、27年度の雇用障害者数をもとに障害者雇用納付金の申告を行っていただきます。
詳細：(独)高齢・障害・求職者雇用支援機構北海道支部 高齢・障害者業務課 ☎622・3351

小規模修繕等 契約希望者の登録

市が発注する小規模な修繕などの業務について、受注希望者の登録を随時受け付けています。
対象：市内に主たる事業所を置く事業者(江別市競争入札参加資格者は登録不可)。
受付時間：月曜～金曜日9時～17時(昼休みを除く)。
申請書類など：契約管財課および市ホームページで入手可。
申請先・詳細：契約管財課契約係 ☎381・1066

元町アンビシャスプラザ 入居企業の募集

起業家などの活動を支援するための入居費用が安価な業務施設です。現在、2室(約51㎡、約37㎡)の入居企業を募集中です(随時見学可)。
施設概要
所在地：元町11・5。
賃料：月額1㎡あたり1440円(消費税別)。
詳細：企業立地課 ☎381・1087

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!! ●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

あ!車から変な音!! ...いつもと何か違うんだけど...
 ちょっと車にキズが... どうしよう...

心を通うサービスがモットーの **カーコンビニ倶楽部**
江別協同自動車株式会社
 ※江別プレミアム商品券取扱店

そんな時!!お車の事なら何でも御相談下さい。
江別市一番町1番地 国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前お盆、年末年始は全休
本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輛販売 TEL.384-2888

江別市立病院 ● 勤労者研修センター
 当店 ● 三井通
 ←至札幌 ローンズ ● 公園通
 国道12号線 ● ホクレンGS
 NTT ● 江別駅

**江別市リサイクルバンクの
開館時間が変更になります**

リサイクルバンクは10月から、月曜日の午後が休館となりますのでご注意ください。【下表】リサイクルバンクでは、不要になった家具類・自転車・子ども用品などを無料で回収し、無料で提供しています。

展示物は修理・調整など一切行っていませんので、必ず現状を確認し、了解のうえご利用ください。

また家具などを提供される方は江別リサイクル事業協同組合へご連絡ください。

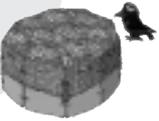
所在地=工業町14-2

リサイクルバンクの開館時間（平成27年10月～）

開館時間	月曜日	9:30～11:30
	水～金曜日	10:00～12:00 13:00～16:00
	第1～4土曜日	9:30～11:30
休館日	火曜日・第5土曜日 日曜日・祝日・年末年始	

【詳細】江別リサイクル事業協同組合 ☎ 385-7124
廃棄物対策課 ☎ 383-4211

ごみ・リサイクル



ごみステーションのガラス対策

市ではごみステーションのガラスによる被害防止に効果がある「ガラス除けサークル」の導入を推奨しており、一定期間貸し出しもしていますので、お気軽にお問い合わせください。

また、サークルに使用するネットの周囲に金属製のチェーンなどを取り付けることで、被害をより防止する効果があります。

※サークルは車道や歩道に固定することはできません。収集後は、必ず片づけるようお願いいたします。

【詳細】廃棄物対策課 ☎ 383-4211

**「ごみ・資源物収集日カレンダー」、
「分別の手引き」を配布**

9月に「ごみ・資源物収集日カレンダー」と「分別の手引き」を全戸配布します。9月末になっても届いていない場合はご連絡ください。

また市内公共施設（公民館、地区センターなど）でも配布していますので、ご利用ください。

【詳細】廃棄物対策課 ☎ 383-4211

ごみの出し方相談ダイヤル

ごみ・資源物の分け方・出し方、市で収集しないごみの処理方法などが分からない時や、収集日にごみが収集されずに残された場合などは、ごみの出し方相談ダイヤルをご利用ください。受付は、月曜～金曜日は9時～17時、土曜日・祝日、年末は9～12時

☎ 384-5600 FAX 385-7134

水道



**水道メーター検針が2か月ごと
に変わります**

水道メーターの検針は、これまで4か月ごとでしたが、2か月ごとの隔月検針に10月より変更となります。

なお、料金のお支払いは、これまでどおり毎月です。

10月以降の検針月と地区については、下記のとおりとなります。

※屋外にメーターが設置されているご家庭は、冬期間は積雪のため検針ができない場合があります。

【詳細】水道部総務課 ☎ 385-1213

地区別検針日程一覧

	奇数月 検針地区	偶数月 検針地区
上旬	1条/2条/3条/4条/5条/6条/7条/8条/東光町/江別太/萌えぎ野西/萌えぎ野中央/萌えぎ野東/萩ヶ岡/朝日町/あけぼの町/野幌町/中央町/新栄台/弥生町の一部/錦町の一部/野幌代々木町の一部/東野幌町の一部	大麻園町/大麻宮町/大麻中町/大麻沢町/大麻扇町/大麻西町/錦町/野幌寿町/野幌代々木町/野幌屯田町/野幌美幸町/野幌住吉町/野幌末広町/野幌松並町/元町の一部/元野幌の一部
中旬	上江別東町/上江別西町/上江別南町/ゆめみ野東町/ゆめみ野南町/上江別/高砂町/西野幌/東野幌/野幌東町/東野幌町/東野幌本町/あざひが丘/緑ヶ丘/いずみ野	大麻北町/大麻栄町/大麻新町/大麻泉町/大麻東町/大麻高町/文京台/対雁/牧場町/若草町/元江別/元町/元江別本町/向ヶ丘/幸町
下旬	王子/角山/工業町/緑町東/緑町西/一番町/弥生町/豊幌/豊幌花園町/豊幌美咲町/豊幌はみんぐ町/野幌若葉町/八幡/中島/篠津/美原/元野幌の一部/緑ヶ丘の一部/西野幌の一部	大麻晴美町/大麻南樹町/大麻元町/大麻/大麻桜木町/大麻ひかり町/見晴台/文京台緑町/文京台東町/文京台南町

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。

地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、大小に拘らずご相談下さい。係員がお伺いして見積り致します。

見積りは無料です。



見積り無料!!
お気軽にご相談ください

- アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング
- ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

リフォームの事なら何でもご相談ください!

OTC 株式会社 オーテック

見積り無料

- サイディング ■塗装 ■増改築
- 屋根板金 ■クロス張替 その他

TEL.011-398-3172 FAX.385-7163

〒067-0034 江別市いずみ野19-5 江別市 オーテック 検索

市内団体

江別美術協会(旧北陽会)会員展 **無料**

日時/9月9日(水)～13日(日)10時～17時。
会場/野幌公民館ホール・ギャラリー。詳細/
江別美術協会事務局(川上) ☎ 383-4417

秋季盆栽展 **無料**

日時/9月18日(金)～19日(土)10時～16時30分(最
終日は16時まで)。会場/野幌公民館ホール。
詳細/江別楽遊盆栽会(金井) ☎ 381-6664

江別カルタで辿る江別物語 2015 **無料**

日時/9月20日(日)13時～15時30分。会場/ア
ートスペース外輪船(2条1)。詳細/江別創造舎事
務局(北翔大学短大部田口研究室) ☎ 387-4194

えべつフリーマーケット募集

日時/①9月27日(日)、②10月10日(土)いずれも9
時～14時(雨天中止)。会場/①イオン江別店屋
外駐車場(幸町35)②江別市役所正面駐車場(高
砂町6)。対象/アマチュアに限る。申込・詳細/
日本リサイクルネットワーク・えべつ ☎・FAX 385-2917

慈善バザー



▶野幌地区:日時/9月27日(日)
10時～13時30分。会場/野幌公民館。詳細/
野幌地区女性団体協議会(鎌田) ☎ 383-0608
▶大麻地区:日時/9月27日(日)10時～11時30
分。会場/市役所大麻出張所2階。詳細/江別
市赤十字奉仕団大麻分団(加藤) ☎ 386-7630

第63回江別市女性大会

今、江別から伝えたいこと!!

内容/講演とミニコンサート。日時/10月9日
(金)13時～15時30分。会場/野幌公民館。参加
料/300円※チケットは9月28日(月)まで事前購
入可。詳細/女性協研修部(武田) ☎ 383-3579

いきいきセンター教室 受講生募集

対象/市内在住の60歳以上の方。

▶陶芸教室【全10回】金曜日コース:10月16日(金)
～第1・3・5金曜日、木曜日コース:10月8日(木)
～第2・4木曜日。13時30分～15時30分。受講
料/4,300円。定員/20名。※内容は同じです。

▶ヨガ教室【全10回】10月21日(水)～
第1・3・5水曜日10時30分～12時。
受講料/2,000円。定員/30名。



▶健康体操教室・水曜日コース【全20回】10月
7日(水)～毎週水曜日①13時15分～14時15分、

②14時30分～15時30分。受講料/3,000円。
定員/30人。※内容は同じです。

▶健康体操教室・火曜日コース【全10回】:10
月6日(火)～第1・3・5火曜日14時～15時。
受講料/2,000円。定員/30人。

▶七宝教室【全10回】10月8日(木)～第2・4木曜
日10時～12時。受講料/8,000円(1～5講
目5,000円。6～10講目3,000円)。定員/16人。
申込・詳細/9月7日(月)～11日(金)に電話また
は直接いきいきセンターさわかみ ☎ 387-5111へ。

国際センター語学講座 受講生募集

●国際交流員の英会話:講師/ロバート・ヒギンズ。
▶初中級【全13回】9月1日(火)～毎週火曜日。

▶入門【全14回】9月2日(水)～毎週水曜日。い
ずれも10時30分～11時40分。▶初中級【全
14回】9月2日(水)～毎週水曜日。13時～14時10分。

●韓国語講座:講師/キム・ミファ。▶新入門【全
13回】9月8日(火)～毎週火曜日。18時～19時。

▶初級【全13回】9月8日(火)～毎週火曜日。19
時10分～20時10分。▶続入門【全13回】9
月9日(水)～毎週水曜日。19時40分～20時40分。

▶初中級B【全14回】9月10日(木)～毎週木曜
日。10時～11時▶初中級C【全14回】9月10
日(木)～毎週木曜日。11時10分～12時10分。

●夜間英会話:講師/ロバート・シェイクスピア。
▶初級【全13回】9月9日(水)～毎週水曜日。18
時30分～19時30分。▶初中級【全13回】9
月9日(水)～毎週水曜日。19時40分～20時40分。

●小学生の英会話【全14回】:講師/外国人講師。
9月11日(金)～毎週金曜日。16時30分～17時20分。

●中国語講座:講師/玉置ジャーミン。▶初級【全
13回】8月31日(月)～毎週月曜日。19時30分
～20時30分。●共通事項:受講料/「小学生
の英会話」以外の全13回:14,300円。全14回:
15,300円。「小学生の英会話」:14,800円。定
員/15名。所定の人数に達しなければ開講で
きない場合あり。会場・申込・詳細/江別国際
センター(野幌町10-1イオンタウン江別2階)
☎ 381-1111。主催/江別市国際交流推進協議会。

市内大学



SGU 札幌学院大学 (文京台11)

詳細/教育支援課 ☎ 386-8111 FAX 386-8113
▶経済学部公開講座(第8回)「経済学特別講
義A」テーマ「北海道の現在と将来」【全15回】:
講師/経済学部教授 平澤亨輔ほか13名による
リレー講義。日時/9月25日(金)～1月22日(金)
毎週金曜日13時10分～14時40分。

▶法学部公開講座(第26回)「法政総合講座A」テ
マ「現代行政活動の最前線～地方創生、雇用と
福祉」【全15回】:講師/法学部准教授 嶋田佳
広ほか13名によるリレー講義。日時/9月30日
(水)～1月20日(水)毎週水曜日13時10分～14時
40分(12月23日は開講、30日、1月6日は休講)。
※両講座とも定員なし。受講料無料。申込不要。

北翔大学 (文京台23)

詳細/エクステンションセンター ☎ 387-3939 FAX 387-3746
Email=kouzacen@hokusho-u.ac.jp ※申込方法
などは、電話、ホームページで確認ください。

▶北翔大学おもしろ算数教室【小学5年生コース・
小学6年生コース】:講師/教育文化学部教育学
科教授 松村憲治、ゼミ生。定員/各20名。日
時/9月26日(土)、10月3日(土)、10日(土)10時～
11時30分。受講料/無料。申込/9月16日(水)まで。

▶裏千家茶道教室9月コース【全4回】:講師/
裏千家準教授 深井宗久。定員/8名。日時/9月
29日(火)～10月20日(火)毎週火曜日13時30分～15
時30分。受講料/5,000円。申込/9月18日(金)まで。

▶セルフ・イメージを変える:講師/生涯スポーツ
学部スポーツ教育学科教授 佐藤至英。定員/30
名。日時/10月3日(土)、11月7日(土)14時～15
時30分。受講料/無料。申込/9月24日(木)まで。

北海道情報大学 (西野幌59-2)

詳細/通信教育部(公開講座担当) ☎ 385-4427
※申込方法などは電話、ホームページで確認ください。

▶食による認知症の予防は可能か～高齢化社会の
命題～:講師/医療情報学部医療情報学科教授 西平
順。定員/30名。日時/10月8日(木)18時～19時30分。
受講料/500円。申込/9月7日(月)～18日(金)。

▶画像検査の最前線～人のようにみる・人が
見られないものをみる～:講師/情報メディア
学部情報メディア学科准教授 藤原孝幸。定員/
30名。日時/10月15日(木)18時30分～20時。
受講料/500円。申込/9月14日(月)～25日(金)。

▶健康情報学～その健康法、ホントに大丈夫?～:
講師/医療情報学部医療情報学科教授 喜多歳子。
定員/30名。日時/10月22日(木)18時～19時
30分。受講料/500円。申込/9月28日(月)～10
月9日(金)※いずれも会場は札幌サテライト教室。

酪農学園大学 (文京台緑町582)

申込・詳細/エクステンションセンター生涯学習課
☎ 388-4131 FAX 387-2805
▶楽しくスポーツ・健康講座:講師/農食環
境学群准教授 山口太一。定員/小学5年生以
上30名。日時/10月17日(土)9時～12時。受
講料/1,000円。申込/9月25日(金)まで。

売 土地建物 マンション 募集

土地・建物「買取り」サービスも実施中!!

FUDOSAN SHOP KIRIN

ご近所ならではの お付き合いを!!

売却物件のご紹介者様、売主様、成約時御礼キャンペーン実施中

(株)不動産 ショップ きりん

江別市錦町7-2 ☎ 011-383-4671

●各種がん検診、送迎バス検診などは、「広報えべつ4月号」折込の「江別けんしんだより」をご覧ください。保健センター・検診専用ダイヤル☎385-5225まで。

※特に記載のあるものを除いて、会場・詳細は保健センター（若草町6-1）☎385-5252です。

◎ 歯科相談・フッ素塗布

日時・9月9日(水)、25日(金) 13:15～15:00。

対象・就学前のお子さん。

※フッ素は1歳から。(フッ素 800円)

持ち物・母子手帳、歯ブラシ、コップ、タオル。



◎ エキノコックス検診

日時・9月17日(木)、18日(金) 6:30～10:30。20日(日) 8:00～10:30。

※20日はレディースデーのため、女性のみ。

対象・小学3年生以上の市民。過去に異常なしの方の検診は5年に1度。無料。

◎ 9月 献血バスひまわり号巡回日程



日 時	場 所
4(金)	9:00～10:00 石狩 NOSAI (篠津 401-4)
	10:30～12:00 (株)菊水 (工栄町 19-6)
	13:30～16:30 江別市水道庁舎 (萩ケ岡 1)
6(日)	マックスバリュ上江別店 (上江別 442-16) ※12:00～13:30は昼休み

※当日の輸血用血液の在庫状況によっては、400ml献血のみの受付となります。

休日・祝日当番病・医院（救急・急病）

【診療時間】内科・小児科 9:00～17:00/ 外科系 9:00～翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります。)

※都合により変更される場合があります。新聞紙上または北海道救急医療情報案内センター (☎0120-20-8699、携帯電話からは011-221-8699)、江別市消防本部 (☎382-5453)、江別医師会のホームページでご確認ください。

月/日	内 科・小 児 科	外 科 系
9/6(日)	□野幌病院 (内科のみ) 野幌町 53 ☎382-3483 □おおあさ鈴木ファミリークリニック 大麻扇町 3 ☎386-5303	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎382-1111
13(日)	■むらかみ内科クリニック 大麻新町 7-6 ☎387-1555 (診療時間 8:30～17:00)	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎382-5111
20(日)	■江別市立病院 若草町 6 ☎382-5151 (診療時間 8:30～17:00)	■江別市立病院 若草町 6 ☎382-5151 (診療時間 8:30～翌朝 8:30)
21(月・祝)	□内科循環器科白樺通りクリニック (内科のみ) 野幌若葉町 40-11 ☎383-7111 □ウルトラ内科小児科クリニック (小児科のみ) 大麻栄町 11-9 ☎688-8801	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎382-1111
22(火・休)	□ささなみ内科クリニック 野幌町 66-2 ☎382-3373	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎382-1111
23(水・祝)	□高橋内科医院 (内科のみ) 大麻扇町 3-7 ☎386-5222 □松尾こどもクリニック 高砂町 25-11 江別メディアビル3階 ☎384-8819	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎382-5111
27(日)	□アウル内科クリニック 東野幌本町 2-18 ☎383-3456	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎382-5111
10/4(日)	□江別谷藤病院 (内科のみ) 幸町 22 ☎382-5111 □よしなりこどもクリニック 上江別東町 44-17 ☎391-4470	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎382-1111
●産婦人科救急夜間相談 ☎622-3299【さんぶきゅうきゅう】 札幌市産婦人科救急電話相談 (年間全日対応 19:00～翌朝 7:00)		
●江別市夜間急病センター ☎391-0022 (錦町 14-5) 内科・小児科 (年中無休) 診療時間 19:00～翌朝 7:00 受付時間 18:30～翌朝 6:30		



江別市立病院 今どきの養生ばなし No.269

COPD (シー・オー・ピー・ティ)

総合内科部長 二川原 真治

江別市立病院では7月1日より敷地内禁煙が実施されました。そこで今回はCOPDという病気をとりあげたいと思います。

COPDは慢性閉塞性肺疾患を英語で言ったときの頭文字をとったものです。ですが、日本語で言われてもどんな病気かわかりづらいのが実情でしょう。簡単に説明するならば、たばこの煙の粒子によって刺激を受けた肺が長い歳月をかけて少しずつ壊れていく病気、それがCOPDです。

この病気は、初期にはまったく症状がありません。年月をかけて肺が壊れていき、それに伴って肺の酸素を取り込む能力が低下していきます。ある程度進行したところでようやく息切れ症状が現れます。しかし進行が緩やかなために、体が低酸素状態になっても自覚症状に乏しいということは珍

しくありません。また、息切れ症状がある日突然やってくることもあります。若い頃はなんとでもなかったのに、ある日や境に急に息切れ症状が強くなった、ということもよくあるのです。

この病気の原因は喫煙であることは明らかなので、治療の原則は禁煙です。では、禁煙すればこの病気は治るのか。残念ながら治りません。吸入薬や内服薬、酸素療法といった治療法もありますが、これらで肺の修復はできません。一度壊された肺は元通りにはならないのです。喫煙をしない人も年を重ねれば呼吸の機能は落ちていきます。ここで言う呼吸の機能というのは主に息を吐き出す勢いと考えてください。ある時点で禁煙してもそこから呼吸の機能は年々落ちていきますから、喫煙歴のある人は将来的に息切れ症状に悩まされる可能性があるのです。

しかし、禁煙は症状の発現を遅らせるのには非常に有効です。たばこ愛好家のみならず、どうでしょう。この機会に禁煙に挑戦してみたいはかがですか。

無料相談窓口

※ 祝日は休みます。

暮らし

▶**税務相談** (要予約) :
9/16(水)、10/21(水) 13:00～16:00
市民税課 ☎ 381-1012
※予約は前月の1日から受付。



▶**一般相談** : 月～金曜日 8:45～17:15 市民相談所 ☎ 381-1021

▶**家庭生活悩みごと相談** : 月曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 385-1234、水曜日 10:00～15:00 にこにこ相談室 ☎ 389-7830 (総合社会福祉センター内)、木曜日 10:00～15:00 市役所大麻出張所 ☎ 382-4855

▶**悩みごとテレホン相談** : 火・金曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830

▶**消費生活相談** : 月～木曜日 9:30～16:30 金曜日 10:00～16:00 市役所第二別館 2階 江別消費者協会 ☎ 381-1026、金曜日 10:00～16:00 市役所大麻出張所 江別消費者協会 ☎ 382-4855

健康

▶**心の健康相談** (要予約) : 9/10(木) 13:30～16:00 江別保健所 ☎ 383-2111 ※予約は前日12:00までに。精神科受診歴のある方は要相談。

▶**女性の健康相談** (要予約) : 9/8(火) 13:30～15:30 江別保健所 ☎ 383-2111
※予約は前日16:00までに。秘密厳守。

▶**へるすあつぷ (生活習慣病予防) 相談** (要予約) : 9/7、14、28、10/5 いずれも月曜日 10:00～12:00 保健センター ☎ 385-5252

▶**親子健康相談** : 9/16(水) 9:30～11:00 保健センター ☎ 385-5252

▶**こころと体の健康相談** : 月～金曜日 9:00～17:00 保健センター ☎ 385-5252

子育て・教育

▶**乳幼児の子育て相談** :
月～金曜日 9:00～17:00
子育て支援センターすくすく ☎ 381-1714



▶**子どもの発達相談** : 月～金曜日 8:45～17:15 子ども発達支援センター ☎ 385-1015

▶**子育てテレホン相談** : 月～金曜日 10:00～12:00 相談室 (教育委員会内) ☎ 384-7005

▶**家庭児童相談** : 月～金曜日 9:00～17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236

▶**ひとり親・家庭相談** : 月～金曜日 9:00～17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236

▶**教育相談** (要予約) : 9/1(火)、29(火) 10:00～12:00 少年指導センター (青年センター2階 サークル室3) ☎ 384-7830

▶**いじめ・不登校相談** : 月～金曜日 10:00～17:00 少年指導センター ☎ 382-4044

▶**子ども電話相談** : 月～金曜日 10:00～17:00 少年指導センター ☎ 384-7830

▶**ヤングテレホン** : 月～金曜日 13:00～17:00 相談室 (教育委員会内) ☎ 383-8009

福祉

▶**認知症の悩みごと相談** :
水・木曜日 10:00～15:00
いきいきセンターさわかち ☎ 387-5657、木曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830



▶**高齢者総合相談** : 月～土曜日 8:45～17:15 江別第一地域包括支援センター ☎ 389-4144、月～金曜日 8:30～17:30 土曜日 8:30～12:30 江別第二地域包括支援センター ☎ 389-5420、月～土曜日 9:00～17:40 野幌第一地域包括支援センター ☎ 381-2940、月～金曜日 8:30～17:00 土曜日 8:30～12:30 大麻第一地域包括支援センター ☎ 388-5100

▶**精神障がい回復者生活相談** : 月～金曜日 10:00～15:00 あすか就労継続支援施設 ☎ 382-0660
▶**障がい福祉相談** : 月～金曜日 8:45～17:15 障がい者支援センター ☎ 802-5004

行政・法律

▶**法律相談** (要予約) :
9/10(木)、24(木) 13:00～15:00 市民相談所 ☎ 381-1021
※申込は、月初め平日初日 8:45 から電話で受付。各相談日先着5名。
▶**人権相談** : 9/17(木) 13:00～15:00 市民相談所 ☎ 381-1021
▶**行政相談** : 9/24(木) 13:00～15:00 市民相談所 ☎ 381-1021。※当日随時受付



その他

▶**若者就労相談** (要予約) : 1日4人まで。9/11、18、25、10/2 いずれも金曜日。10:00～16:00 野幌公民館。申込・詳細・若見沢地域若者サポートステーション ☎ 0126-25-0601
▶**犯罪被害者相談** : 月～金曜日 8:45～17:15 市民生活課 ☎ 381-1093。※秘密厳守

9月11日は「警察相談の日」

警察では、身の回りにおける出来事や生活の安全などに関する幅広い相談に応じています。
緊急の事件・事故以外の相談、要望・意見、苦情などは、
☆警察本部相談センター☆
24時間受付専用ダイヤル # 9110
電子メールでの要望・意見は、
道警ホームページ <http://www.police.pref.hokkaido.lg.jp>
S 江別警察署 011-382-0110 番 S



こころの健康と法律相談会 (無料)

多重債務などの経済問題にお悩みで夜眠れない、仕事を手につかないなど不安をお持ちの方を対象に司法書士による相談会を開催します。

日時 : 9月10日(木)・12月17日(木)・
平成28年3月10日(木)
13時30分～16時
※各回、前日12時までに申込み。
会場 : 江別保健所 (錦町4-1)



詳細・江別保健所 ☎ 383-2111

平成27年度入校前適性相談 (無料)

国立北海道障害者職業能力開発校では、求職中の障がい者(応募希望者)の入校前適性相談を実施します。詳しくは、当校または最寄りの公共職業安定所までお問い合わせください。

実施期間 : 平成28年3月11日(金)まで

詳細・国立北海道障害者職業能力開発校 (砂川市焼山60) ☎ 0125-52-2774

風しん抗体検査料を助成します

北海道では、先天性風しん症候群の予防を目的として、妊娠を希望する出産経験のない女性などを対象に、風しん抗体検査料を助成します。

- 助成金額 (限度額) : EIA法・6,690円 / HI法・5,250円
どちらかの検査方法により1回の助成。
- 実施期間 : 8月3日(月)～平成28年3月10日(木)
- 申請方法 : 北海道風しん抗体検査事業補助金交付申請書と領収書、住所を証明する書類の写し(健康保険証、運転免許証、はがきなどのコピー)を持って住所地の保健所に提出。
- 提出期限 : 平成28年3月15日(火) 必着。

協力医療機関については北海道のホームページ、または最寄りの保健所へお問い合わせください。

詳細・江別保健所 ☎ 383-2111

高齢者・障害者の人権あんしん相談 (無料)

高齢者や障がい者に対する虐待・嫌がらせなど人権に関する悩みや心配ごとに、法務局職員、人権擁護委員が対応します。秘密厳守。お気軽にご相談ください。

みんなの人権110

ぜろぜろみんなのひやくとおぼん

☎ 0570-003-110 (全国共通人権相談ダイヤル)

相談時間 : 9月7日(月)～11日(金) 8時30分～19時
9月12日(土)・13日(日) 10時～17時



江別市の人口と世帯 H27.8.1 現在 (前月比)

119,652人 (74人減)
55,441世帯 (10世帯減)

1 江小タイムカプセル開封式

来年江別小学校と江別第三小学校が統合し、江別第一小学校となるのを機に、江小開校100周年を記念して埋められたタイムカプセルの開封式を8月8日(土)に開催しました。全国から当時1~6年生だった卒業生約250人が集まり、将来の夢を書いた作文や、習字、絵画などの懐かしい作品に目を通し、旧友や担任教師との29年ぶりの再会を楽しみました。時計塔の中や教室などを見て回る学校見学会も同時に行われました。



2 onちゃんおはようたいそう in 江別

HTBイチオシモーニングの夏休み企画「onちゃんおはようたいそう」が8月13日(木)に市民会館前で行われました。早朝にもかかわらず、子どもたち300人余りが集合。onちゃんとともに元気な笑顔を江別から全道に届けました。

市内大学生が取材記事を市ホームページ「フォトグラフえべつ」に掲載中!



職場体験で10月まで広報広聴課に配属されている大学生が、学生目線で取材した記事を市ホームページに掲載しています。ぜひご覧ください。*市は市内で活躍する人材育成のため、市内大学から実習生を受け入れています。



市内唯一のシニア野菜ソムリエ

田所かおりが伝える
江別産食材レシピ



レシピとこぼれ話、紹介者の情報は市ホームページでチェック! 実際にご自分で写真や感想などは氏名と連絡先を添えて以下までお寄せください。今後の参考とさせていただきます。広報広聴課 ☎ 381-1009、FAX 381-1149、Email=koucho@city.ebetsu.lg.jp

おしゃれで簡単! 食卓をカラフルに♪ ミニトマトのハニーマリネ

材 料	●ミニトマト	1パック (200g程度)	塩	小さじ1/4
	りんご酢	大さじ1	ローリエ	1枚
	●はちみつ	小さじ2	イタリアンパセリ	適量
	レモン果汁	小さじ1	●印は江別産を使用	

- ①ミニトマトのヘタをとり、ヘタとおしりにつまようじで穴をあける。
- ②沸騰したお湯にミニトマトを入れ30秒程度で取り出し、冷水に入れ皮をむく。
- ③レモン果汁、りんご酢、はちみつ、塩を混ぜ合わせ、ローリエを加える。
- ④湯むきしたミニトマトに③を和え、冷蔵庫に入れ1時間程度漬け込み、ローリエを取り出す。
- ⑤器に盛り付け、お好みでイタリアンパセリを飾って出来上がり。

ポイント ヘタをとったミニトマトを凍らせ、水に浸しても、ツルツと皮をむくことができます。すぐに作らない場合や、ミニトマトを保存したい場合におすすめです。

今回の江別産食材>>> ミニトマト

種類が豊富なミニトマト。江別市内でも多くの品種が作られています。栄養も豊富で、ヨーロッパでは「トマトが赤くなると医者が青くなる」ということわざもあるほど。赤い色素のリコピンは、抗酸化作用があり、ガン予防にも効果があると言われています。



個人事業主・法人役員向け

フリービジネス & ライフ

使い道自由! ローンのおまとめも事業資金もOK!

最高300万円

個人向け

カードローン ゆとり

急な出費にも安心!

ご融資利率 年9.80% (保証料込) さらにお取引状況に同じ最大年1.0%引下げ!

ご融資限度額 50万円~200万円 (保証料込) 当金庫住宅ローン利用者なら300万円も申込OK!

無理のないご返済金額! ご利用残高に応じて 月3,000円~40,000円

江別支店/秋ヶ岡1-5 ☎ 385-3111
野幌支店/野幌町62 ☎ 382-2530
大塚支店/大塚東町14 ☎ 386-5511
五丁目支店/向ヶ丘2 ☎ 386-5111

しあわせの窓口

さっしん

札幌信用金庫

☎ 0120-865-634

さっしん 検索

www.sasshin.co.jp

※上記利率は平成27年8月10日現在のもので、※当金庫及び保証会社の審査結果によっては、ご希望に添えない場合もございますのであらかじめご了承ください。